

# Swiss Journal of Sociology

Vol. 36, Issue 3, 2010

German and French abstracts on page 555|559

## Contents

- 413 **On Our Way Towards Precarisation Society – Analysing Definitional Struggles Around the Increasing Precarisation of Working and Living Conditions | [G]**  
Oliver Marchart
- Starting from two discourse analyses (of the German “Unterschichtendebatte” or “underclass”-debate in the mass media and of the protest discourse of a social movement against precarity) the article describes a symptomatic indecision of the hegemonic notion of precarity: on the one hand the phenomenon of precarity is confined to a relatively small group (an “underclass” or a “disconnected precariat”), on the other hand it is conceded that larger sectors of society are increasingly affected by processes of precarisation. Starting from this observation the article develops a typology of the concepts of precarisation and argues in favour of an encompassing notion of precarisation – differentiated from a confined notion (as in the German “underclass”-debate) as well as from a merely enlarged notion (as in Castel and Dörre). This encompassing understanding of the phenomenon finds support in social theories such as regulation theory, gouvernementality studies, the pragmatic sociology of Boltanski and Chiapello and Italian post-operatism. The comparison of these theories will support the main thesis of the article: that the Western post-fordist social formations can be reasonably characterised as precarisation societies.
- Keywords: precarity, exclusion, social movements, discourse analysis, post-operatism.
- 431 **“Pioneers of a New Time”? Identity Constructions in a Social Welfare Programme for Integration | [G]** Martina Koch
- Social welfare is analysed here as part of the “self-construction industry” (Gubrium/Holstein, 2001). With the onset of activating social policies welfare clients have to meet growing expectations regarding their “selves”. Programmes support their efforts to develop an identity. This article based on ethnographic research questions the method used to establish an identity within a programme for integration run by a social welfare agency. The programme aims at the social integration of long term unemployed through volunteer activities. The article shows how this project constructs the specific “institutional self” (ibid) of a “benefactor”

who as a “good” client is willing to work without a salary. This identity is finally analysed in the context of the activating social policy.

Keywords: institutional selves, cooling out, activation policy, social integration, social welfare

451 **Neither Community nor Society: Theorizing the Pluralist Society Beyond Binaries** | [F] Elke Winter

The conceptual opposition of communitarian versus non-communitarian elements is an important component of the sociological tradition. In 1887, Ferdinand Tönnies conferred a lasting terminology to this opposition by differentiating between *Gemeinschaft* and *Gesellschaft*. Max Weber breaks with this tradition and develops a “sociology without society” which overcomes the traditional binaries. This article examines the usefulness of Weber’s sociology for a theoretical comprehension of globalized societies. Societies are increasingly ethnically diversified and therefore forced to redefine their national self-image. Following but then going beyond Weber’s terminology, this article develops an ideal-type of the Pluralist Society which can neither be understood as a *Gemeinschaft* nor as a *Gesellschaft*, nor as a lasting synthesis of both. Rather, the pluralist society should be theorized as a triangular social relationship in constant transformation.

Keywords: Community, Society, Max Weber, ethnic pluralism, sociological theory

471 **Women’s Concern with Emancipation in Conflict with the Family Ethics. A Study through the Lens of the Relationship to Money in Couples** | [F] Laurence Bachmann

This paper explores women’s relationship to money in the household. This relationship is sometimes characterized by bookkeeping procedures or by putting money aside, which conflicts with the family morals. Through an analysis of the meaning women attribute to their money, our study shows that women capable of reflecting on their emancipation analyse their equality and autonomy in regard to their use of money. The particular attitude of women towards money, which is often misunderstood by their male partners, gives rise to moral tensions between their development as subjects and the values associated with the family, such as sharing and selflessness .

Keywords: Gender, money, couple, care for oneself, autonomy.

489 **Work-Life-Balance: Individualization and Reproduction of Gender Inequalities** | [G] Evéline Huber

Despite the heavily debated individualization of social structures, gender inequalities are steadily reproduced. Up to now, applied researches show the period of starting a family as a particularly critical moment in the reproduction and persistence of social structures. It is considered as revealing of the ambivalent relationship between tradition binding structures and processes of modernization regarding genders. Yet it remains often unclear how such reproductions take place. This research examines how five (married) couples organize their every day life and why certain social structures cannot be transferred into individual patterns of action. These individual processes are analyzed on the basis of the work-life-balance concept and the theory of individualization (by Beck 1986). Through an “apparent” individualization, social and political issues are forced on to the private sphere. Even if equal opportunities are generally assumed and considered as an accepted norm in Switzerland, it shows that individualization is greatly “gendered”. The modernized respectively traditional

civic models turn out to be the (seemingly) most pragmatic ones regarding the division between paid employment and family and domestic work. Thus, the male is still assumed to be the bread-earner. Genuine individualized solutions are still in spare number. The apparent variety of options and space of action may therefore be considered as a remote ideal for most people.

Keywords: Work-Life-Balance, family, work, lifestyle, gender

511 **Social Exclusion and Poverty between Theory and Empiricism: Mapping Two Social Science Constructs** | [G] Claudia Heinzmann and Manfred Max Bergman

Concepts are adopted into the research process on different levels but, in contrast to theoretical or empirical works, they are rarely examined systematically in the social sciences. In the present study, we analyze the various contents of the concepts “social exclusion” and “poverty”. Based on a comparison of their definitions, indicators, and models, we produce a cartography of both concepts. Our investigations show that although social exclusion is usually understood in contrast to poverty, both concepts share a considerable conceptual space. This article demonstrates this congruence and, in addition, highlights the connection to investigations on poverty in the conception of social exclusion. Concurrently, the subtle changes in the conceptualisation between poverty and social exclusion are discussed in relation to their sociological and sociopolitical implications.

Keywords: Poverty, social exclusion, concept, theory, empiricism

541 **Book Reviews**

563 **Index**

# Schweizerische Zeitschrift für Soziologie

Vol. 36, Heft 3, 2010

## Inhalt

- 413 Auf dem Weg in die Prekarisierungsgesellschaft – Zur Analyse des Definitionskampfs um die zunehmende Prekarisierung von Arbeit und Leben | [D] Oliver Marchart

Ausgehend von zwei Diskursanalysen (der massenmedialen «Unterschichtendebatte» und des Diskurses einer sozialen Bewegung gegen Prekarität) wird beobachtet, dass der hegemoniale Prekarisierungsbegriff von einer symptomatischen Unentschiedenheit gekennzeichnet ist: Einerseits wird Prekarität einer relativ kleinen sozialen Gruppe angerechnet (einem «abgehängten Prekariat» bzw. der «Unterschicht»), andererseits wird zugestanden, dass Prekarisierungsprozesse immer breitere Sektoren erfassen und der «Boden der Gesellschaft schwankt». Vor diesem Hintergrund wird in dem Artikel eine Typologie von Prekarisierungsbegriffen entwickelt und für einen umfassenden Prekarisierungsbegriff argumentiert – und zwar in Abgrenzung von einem engen (Unterschichtendebatte) wie auch von einem bloss erweiterten (Castel, Dörre). Dieses umfassende Verständnis von Prekarisierung kann sozialtheoretische Unterstützung finden in den Theorien der Regulationstheorie, der Gouvernementalitätsstudien, der Soziologie Boltanski und Chiapellos sowie des italienischen Postoperaismus. Der Abgleich dieser Theorien unterstützt die These, dass die westlichen postfordistischen Gesellschaftsformationen treffend mit dem Begriff der Prekarisierungsgesellschaft charakterisiert werden können.

Keywords: Prekarität, Exklusion, Soziale Bewegungen, Diskursanalyse, Postoperaismus

- 431 «Pioniere einer neuen Zeit»? Identitätskonstruktionen in einem Integrationsprojekt der Sozialhilfe | [D] Martina Koch

Die Sozialhilfe wird in diesem Beitrag als Teil der «self-construction industry» (Gubrium und Holstein, 2001) analysiert: Bedürftige sehen sich im Zeichen der aktivierenden Sozialpolitik zunehmend mit Ansprüchen an ihr «Selbst» konfrontiert. Verschiedene Programme unterstützen sie bei der Herausbildung von Identitäten. Anhand ethnographischen Datenmaterials wird nach der Methode der Herstellung von Identität in einem Integrationsprojekt der Sozialhilfe gefragt. Das Projekt richtet sich an Langzeitarbeitslose, die durch Einsätze in der Freiwilligenarbeit sozial integriert werden sollen. Der Beitrag führt vor, wie in diesem Projekt ein spezifisches «institutional self» (Ebd.), der «Wohltäter», konstruiert wird, der als

«guter» Klient erscheint und bereit ist, ohne Lohn zu arbeiten. Diese Identitätskonstruktion wird anschliessend im Kontext der aktivierenden Sozialpolitik analysiert.

Schlüsselwörter: *institutional selves*, *cooling out*, aktivierende Sozialpolitik, soziale Integration, Sozialhilfe

#### 451 Weder Gemeinschaft noch Gesellschaft: Eine theoretische Verortung der pluralistischen Gesellschaft jenseits von Binärdarstellungen | [F] Elke Winter

Die begriffliche Opposition des Gemeinschaftlichen und des Nichtgemeinschaftlichen ist ein wichtiges Element in der soziologischen Tradition. 1887 verleiht Ferdinand Tönnies diesem Gegensatz eine dauerhafte Terminologie, indem er zwischen Gesellschaft und Gemeinschaft unterscheidet. Max Weber bricht mit dieser Tradition und entwickelt eine «Soziologie ohne Gesellschaft», welche binäre Darstellungsformen überwindet. Dieser Beitrag untersucht den Gebrauchswert weberscher Soziologie für die theoretische Erfassung globalisierter Gesellschaften. Diese sind immer stärker durch ethnische Vielfalt gekennzeichnet und daher gezwungen, die Grenzen ihres nationalen Selbstverständnisses neu zu definieren. Der Terminologie Webers zunächst folgend, sie dann aber überschreitend, entwickelt dieser Beitrag den Idealtypus der pluralistischen Gesellschaft. Diese kann weder mit dem Begriff der Gemeinschaft, noch dem der Gesellschaft, noch dem einer dauerhaften Synthese beider Konzepte erfasst werden. Im Gegenteil: Es handelt sich um eine sich dynamisch verändernde trianguläre soziale Beziehung.

Keywords: Gemeinschaft, Gesellschaft, Max Weber, ethnischer Pluralismus, soziologische Theorie

#### 471 Die emanzipatorischen Anliegen der Frauen auf dem Prüfstand der Familienmoral – Eine Untersuchung über das Verhältnis zum Geld in Paarbeziehungen | [F] Laurence Bachmann

Dieser Artikel behandelt das Verhältnis von Frauen in Paarbeziehungen zum Geld. Dieses Verhältnis ist manchmal durch die Buchführung der Ausgaben oder das Beiseitelegen eines Teils des Geldes gekennzeichnet, was oft im Widerspruch zur Familienmoral steht. Ausgehend von der Analyse der Bedeutung, welche die Frauen ihrem Geld zuschreiben, zeigt die Untersuchung, dass diejenigen Frauen, welche über die Voraussetzung verfügen, ihre Emanzipation zu reflektieren, ihre Gleichheit und Autonomie in ihrem Umgang mit Geld problematisieren. Die besondere Einstellung der Frauen zum Geld, die oft von ihren männlichen Partnern missverstanden wird, führt bei ihnen zu moralischen Spannungen zwischen ihrer Subjektwerdung und den allgemein mit Familie assoziierten Werten des Teilens und der Uneigennützigkeit.

Schlüsselwörter: Geschlecht, Geld, Ehepaar, Sorge um sich selbst, Autonomie.

#### 489 Work-Life-Balance: Individualisierungsprozesse und Reproduktion von Geschlechterdifferenzen | [D] Evéline Huber

Geschlechterdifferenzen werden trotz der viel debattierten Individualisierung gesellschaftlicher Strukturen stark reproduziert. Bisherige Forschung konnte aufzeigen, dass vor allem die Familiengründungsphase das kritische Moment in der Reproduktion und Persistenz gesellschaftlicher Strukturen ist. Sie gilt als Ort, an dem die ambivalenten Beziehungen zwischen Traditionalisierungseffekten und Modernisierungsprozessen von Geschlecht deutlich werden. Oft bleibt dabei jedoch unklar, wie genau diese Reproduktion vonstatten geht. Untersucht wurde deshalb wie fünf (Ehe-)Paare ihren Alltag organisieren und

warum bestimmte gesellschaftliche Strukturen nicht in individuelle Handlungsmuster übersetzt werden können. Diese individuellen Prozesse werden anhand des Konzepts der Work-Life-Balance und der Individualisierungstheorie (Beck, 1986) untersucht. Durch eine «Schein-Individualisierung» werden Angelegenheiten der gesellschaftlich, politischen Ebene in die private Sphäre gedrängt. Obwohl in der Schweiz von einer generellen Gleichberechtigung ausgegangen wird und dies als akzeptierte Norm gilt, zeigt sich doch wie «gendered» die Individualisierung ist. Für viele Familien stellt sich das modernisierte bzw. das traditionelle bürgerliche Modell als das (scheinbar) pragmatischste in Bezug auf die Aufteilung der Erwerbstätigkeit und die Familien- und Haushaltsarbeit dar. Es wird also nach wie vor oft von einer Ernährerrolle des Mannes ausgegangen. Wirklich individualisierte Lösungen sind nach wie vor in der Minderheit. Die scheinbare Vielfalt an Optionen und Handlungsspielräumen kann somit als Ideal angesehen werden, welches bei weitem nicht von allen gelebt werden kann.

Keywords: Work-Life-Balance, Familie, Arbeit, Lebensführung, Gender.

511 **Soziale Exklusion und Armut zwischen Theorie und Empirie: Kartografie zweier sozialwissenschaftlicher Konstrukte** | [D] Claudia Heinzmann und Manfred Max Bergman

Konzepte fliessen in vielfacher Hinsicht in den Forschungsprozess ein, werden aber im Gegensatz zu theoretischen und empirischen Arbeiten in den Sozialwissenschaften selten kritisch untersucht. In der vorliegenden Studie vergleichen wir inhaltsanalytisch das Konzept «soziale Exklusion» mit dem Konzept «Armut» und zeichnen auf der Basis einer Gegenüberstellung von Definitionen, Indikatoren und Modellen eine Kartografie beider Begriffe. Unsere Untersuchungen zeigen, dass soziale Exklusion zwar im Kontrast zu Armut konzipiert wird, die beiden Konzepte aber grosse inhaltliche Übereinstimmungen aufweisen. Im Artikel wird diese Kongruenz hervorgehoben und zusätzlich der Bezug zu bisherigen Armutsuntersuchungen in den Konzeptionen sozialer Exklusion verdeutlicht. Gleichzeitig werden subtile Veränderungen in der Wahrnehmung von Armut im Konzept sozialer Exklusion dargestellt und mögliche Implikationen auf sozialwissenschaftlicher und sozialpolitischer Ebene umrissen.

Schlüsselbegriffe: Armut, soziale Exklusion, Konzept, Theorie, Empirie

541 **Buchbesprechungen**

563 **Index 2010**

# WIDERSPRUCH

Beiträge zu  
sozialistischer Politik

**58**

## **Steuergerechtigkeit – umverteilen!**

Neoliberale und Gerechtigkeit; Krise des Steuerstaats; Steuerflucht, Steuerhinterziehung, internationale Steuerpolitik; Finanztransaktionssteuer, Ökosteuer; Gender Budgeting, Gleichstellung, Entwicklungszusammenarbeit; Staatsfinanzen und Care-Arbeit

U. Marti, M.R. Krätke, A. Missbach, M. Herkenrath,  
B. Gurtner, P. Wahl, H. Guggenbühl, A. Troost,  
Denknetz Fachgruppe, M. Madörin, A. Sancar,  
E. Klatzer, C. Michel, N. Imboden, F. Haug

### **Diskussion**

F. Cavalli: Pharmaindustrie und Dritte Welt  
H. Busch / B. Glättli: Skandal Ausschaffungsinitiative  
A. Maiolino: Überfremdung und Mediterranisierung  
A.-L. Hilty / M. Flückiger: Lage der KurdInnen  
P. Pfister: Mehr Streiks in der Schweiz  
H. Schächpi: Zum SPS-Programmentwurf

**252 Seiten, Fr. 25.– (Abonnement Fr. 40.–)  
zu beziehen im Buchhandel oder bei  
WIDERSPRUCH, Postfach, 8031 Zürich  
Tel./Fax 044 273 03 02**

**vertrieb@widerspruch.ch      www.widerspruch.ch**

# Revue suisse de sociologie

Vol. 36, cahier 3, 2010

## Sommaire

- 413 **Vers une société de précarisation – A propos de l’analyse de la lutte de définition autour de la précarisation croissante du travail et de la vie** | [A] Oliver Marchart

Partant de deux analyses de discours (celui de la représentation des sous-classes dans les mass média et celui d’un mouvement social contre la précarité) on peut observer que le concept hégémonial de la précarisation est caractérisé par une indécision symptomatique: D’une part la précarité est attribuée à un groupe social minoritaire (à un précaire « décroché », respectivement à une « sous-classe » dans le débat allemand). D’autre part on admet que les processus de précarisation touchent des secteurs croissants. Dans ce contexte, l’article développe une typologie des concepts de précarisation et argumente en faveur d’une notion de précarisation globale – à la différence d’une notion étroite (débat sur les sous-classes) ainsi que d’une notion élargie (Castel, Dörre). Cette approche globale de la précarisation trouve un soutien dans des théories comme les études sur la gouvernementalité, la théorie de la régulation, la sociologie pragmatique de Boltanski et Chiapello ainsi que le postopéraïsme italien. La comparaison entre ces théories confirme la thèse que les formations sociales postfordistes de l’occident peuvent effectivement être caractérisées par le concept de la société de précarisation.

Mots-clés: précarité, exclusion, mouvements sociaux, analyse du discours, postopéraïsme

- 431 **« Pionniers d’une nouvelle ère? » Constructions d’identité dans un projet d’intégration de l’aide sociale** | [A] Martina Koch

Cet article analyse le processus de construction d’un « institutionnal self » (Gubrium et Holstein, 2001). L’aide sociale est analysée ici comme faisant partie d’une « self-construction industry » (ibid.). Dans le cadre d’une politique sociale d’activation, les assistés se voient confrontés à des attentes grandissantes concernant leur « soi ». Différents programmes soutiennent leurs efforts de constitution d’identités. Sur la base de données tirées d’une recherche ethnographique, on pose la question de la méthode choisie par un projet d’intégration de l’aide sociale pour établir une identité. Le projet a pour but l’intégration sociale de chômeurs de longue durée par des activités bénévoles. On montre comment ce projet construit un type spécifique d’« institutionnal self », le « bienfaiteur », un « bon » client prêt à travailler sans salaire. Cette construction d’identité est analysée dans le contexte de la politique sociale d’activation.



Mots-clés: institutionnal selves, cooling out, politique sociale d'activation, intégration sociale, aide sociale

451 **Ni communauté, ni société : penser la société pluraliste au-delà des binaires |**  
[F] Elke Winter

L'opposition conceptuelle du communautaire et du non communautaire est un élément important de la tradition sociologique. En 1887, Ferdinand Tönnies lui attribue une terminologie durable en opposant *Gemeinschaft* à *Gesellschaft*. Max Weber rompt avec cette tradition et élabore une «sociologie sans société» qui se propose de dépasser ces représentations binaires. Dans cet article, nous examinons l'utilité de la sociologie wébérienne pour une théorie des sociétés à l'ère de la mondialisation. Les sociétés étant de plus en plus ethniquement diversifiées, se voient contraintes de redéfinir les limites de leur image nationale. En nous inspirant de Weber tout en le dépassant, nous développons l'idéaltype de la société pluraliste. Celle-ci ne peut se concevoir ni comme une *Gemeinschaft* ni comme une *Gesellschaft*, ni comme une synthèse durable des deux concepts. Il s'agit au contraire d'une relation sociale triangulaire en transformation constante.

Mots-clés: communauté, société, Max Weber, pluralisme ethnique, théorie sociologique

471 **Les préoccupations émancipatrices des femmes à l'épreuve de la morale familiale. Une étude à travers le révélateur du rapport à l'argent dans le couple |** [F] Laurence Bachmann

Cet article porte sur le rapport à l'argent des femmes dans le couple, qui se caractérise parfois par des pratiques comptables ou la mise de côté d'une partie de l'argent en contradiction avec la morale familiale. En analysant le sens que les femmes attribuent à leur argent, notre étude montre que les femmes capables d'analyser leur émancipation réfléchissent à leur égalité et leur autonomie au travers de leur gestion de l'argent. Leur attitude à l'égard de l'argent, souvent incomprise par leur partenaire masculin, engendre chez elles des tensions morales entre, d'une part, leur devenir en tant que sujet et, d'autre part, les valeurs de partage et de don de soi associées à la famille.

Mots-clés: Genre, argent, couple, souci de soi, autonomie.

489 **Work-Life-Balance : Individualisation et reproduction des inégalités entre les sexes |** [A] Éveline Huber

Malgré l'individualisation des structures sociales largement débattue, les inégalités entre les sexes sont constamment reproduites. Jusqu'à présent, les recherches démontrent que la période de démarrage d'une famille est un moment particulièrement critique de la reproduction et de la persistance des structures sociales. Ce moment est considéré comme le révélateur de la relation ambivalente entre les structures traditionnelles et les processus de modernisation concernant les genres. Pourtant, le processus de reproduction n'est souvent pas très clair. Une recherche a été effectuée sur la façon dont cinq couples (mariés) organisent leur vie quotidienne et pourquoi certaines structures sociales ne peuvent pas être changées en schémas d'actions individuelles. Ces processus individuels sont analysés à l'aide de la notion d'équilibre travail-vie et de la théorie de l'individualisation (par Beck 1986). Par le biais d'une «apparente» individualisation, des questions de politique sociale sont évacuées dans la sphère privée. Même si l'égalité des opportunités est considérée comme la norme en Suisse, l'individualisation se montre fortement déterminée par le genre. Les modèles civiques modernisés ou traditionnels de séparation entre activité rémunérée et travail

familial et domestique se révèlent (apparemment) comme les plus pragmatiques pour de nombreuses familles. Ainsi, le mâle est toujours supposé être le fournisseur des biens. Des solutions véritablement individualisées ne sont encore adoptées que par une minorité. La diversité apparente des options et des possibilités d'action peut donc être considérée pour beaucoup comme un idéal lointain.

Mots-clés : Work-Life-Balance, famille, travail, manière de vivre, sexe.

## 511 Exclusion sociale et pauvreté entre théorie et empirie : Cartographie de deux concepts des sciences sociales | [A] Claudia Heinzmann et Manfred Max Bergman

Les concepts sont adoptés à plus d'un titre au cours du processus de recherche. Mais, contrairement aux travaux théoriques ou empiriques, ils sont rarement examinés systématiquement dans les sciences sociales. Dans l'étude présente, nous comparons les notions d'« exclusion sociale » et de « pauvreté » à travers une analyse de contenu. Nous en dessinons une cartographie basée sur une comparaison des définitions, des indicateurs et des modèles. Notre recherche montre que bien que le concept d'exclusion sociale soit construit en contraste avec celui de pauvreté, les deux concepts se rejoignent sur le fond en grande partie. Cet article met en évidence cette congruence ainsi que le rapport aux études récentes sur la pauvreté dans les conceptions d'exclusion sociale. En même temps des changements subtils de la perception de la pauvreté à travers le concept d'exclusion sociale sont cernés et discutés en relation avec les implications sociologiques et socio-politiques.

Mots-clés : Pauvreté, exclusion sociale, concept, théorie, empirie

## 541 Recensions critiques

## 563 Index 2010